همه چیزم از تو1

متن اجرا :

شخصی پیش امیرالمومنین (علیه السلام) آمد وگفت : من سه تا مشکل دارم. اول این که بیماری سختی دارم، دوم این که فقر امانم رو بریده و مشکل سومم هم اینه که جاهلم و علم و دانشی ندارم.

امیرالمومنین (علیه السلام) فرمودند برای بیماریت باید به پزشک مراجعه کنی، برای علم و دانش به استاد و برای حل مشکل مالیت هم باید پیش یک کریم بروی.

آن شخص گفت : ای امیر المومنین کریم شمایید، عالم شمایید ، طبیب هم خودتون هستید، مشکل های من رو حل کنید.

امیرالمومنین ( علیه السلام) سه هزار دینار به او دادند و گفتند: هزار دینارش را خرج بیماریت کن، هزار دینارش را خرج جهلت و هزار دینارش را برای گرفتاری مالیت.

وقتی مردم به ائمه ( علیهم السلام) مراجعه می کردند ائمه بعضی اوقات مستقیم مشکلشون رو حل می کردند و گاهی هم کلیدی دست مردم می دادند که مشکلاتشون با اون کلید حل می شد..

ما هم امام زمانی داریم که هم طبیب است، هم استاد، هم کریم هم پدر ، پدری که خدا بهش قدرت داده تا مشکل ما رو حل کنه ، ما کافیه که بهش رجوع کنیم، او خودش خوب می دونه که چه جوری و از چه راهی مشکل ما رو حل کنه.

متن ترجمه:

فردی پیش امیر المومنین آمد و گفت من سه مشکل دارم : بیماری و فقر و جهل .

حضرت فرمودند ای برادر عرب! بیماری به طبیب عرضه می شود ، جهل به عالم عرضه می شود و فقر به کریم عرضه می شود و آن شخض گفت شما کریم و عالم و طبیب هستید.امیر المؤمنین امر فرمودند سه هزار دینار به او از بیت المال بدهند و به او فرمودند هزار دینار را خرج بیماری و هزار دینار را خرج جهل و هزار دینار را خرج فقر کن.

بحارالانوار ج41/ص43

متن عربی:

جَاءَ عَلِيّاً ع‏ أَعْرَابِيٌ‏ فَقَالَ‏ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ‏ إِنِّي مَأْخُوذٌ بِثَلَاثِ عِلَلٍ عِلَّةِ النَّفْسِ وَ عِلَّةِ الْفَقْرِ وَ عِلَّةِ الْجَهْلِ فَأَجَابَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ع وَ قَالَ يَا أَخَا الْعَرَبِ عِلَّةُ النَّفْسِ تُعْرَضُ عَلَى الطَّبِيبِ وَ عِلَّةُ الْجَهْلِ تُعْرَضُ عَلَى الْعَالِمِ وَ عِلَّةُ الْفَقْرِ تُعْرَضُ عَلَى الْكَرِيمِ فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْتَ الْكَرِيمُ وَ أَنْتَ الْعَالِمُ وَ أَنْتَ الطَّبِيبُ فَأَمَرَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ع بِأَنْ يُعْطَى لَهُ مِنْ بَيْتِ الْمَالِ ثَلَاثَةُ آلَافِ دِرْهَمٍ وَ قَالَ تُنْفِقُ أَلْفاً بِعِلَّةِ النَّفْسِ وَ أَلْفاً بِعِلَّةِ الْجَهْلِ وَ أَلْفاً بِعِلَّةِ الْفَقْر

بحارالانوار ج41/ص43

1.